

Bonjour cher amis pilotes,

Important : mises à jour des parcs et emplacements

Nous vous informons que, cette année, l'espace disponible sera autant limité que les années précédentes. Pour accueillir les 220 pilotes sans problème, nous vous demandons de faire preuve de flexibilité et de serrer au maximum.

- 1/3 du parc (P2) "Pré l'Abbé" n'est plus disponible en raison de la construction de deux immeubles.
- La place à côté de la halle des fêtes (P3) est toujours occupée pour la rénovation de l'école.
- Une partie du P4 ne pourra pas être utilisée.
- Une nouvelle zone (P5) a été ajoutée l'année passée déjà.
- Les places CFF et Fours à Chaux (P6) sont accessibles dès le 13.08 à 17h respectivement 14.08 à 6h

Nous vous recommandons de diriger vos accompagnants vers les parcs réservés aux spectateurs et/ou les zones de camping, afin de garantir une organisation optimale et un accès facilité aux zones réservées aux pilotes.

Les plans des parcs et les emplacements pour les pilotes seront publiés au plus tard lundi 10 août sur le site de la course et/ou sur Sportity. Nous vous invitons à consulter ces informations pour planifier votre séjour.

Votre coopération est essentielle pour assurer le bon déroulement de l'événement.

Merci de votre compréhension et de votre collaboration.

---

Hallo liebe Pilotenfreunde,

Wichtig: Aktualisierungen zu den Parkplätzen und Stellplätzen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass der verfügbare Platz in diesem Jahr ebenso begrenzt sein wird wie in den Vorjahren. Um die 220 Fahrer problemlos unterbringen zu können, bitten wir Sie um Flexibilität und darum, so eng wie möglich zusammenzurücken.

- 1/3 des Parkplatzes P2 „Pré l'Abbé“ steht aufgrund des Baus von zwei Gebäuden nicht mehr zur Verfügung.
- Der Platz neben der Festhalle (P3) ist aufgrund der Renovierung der Schule weiterhin belegt.
- Ein Teil des Parkplatzes P4 kann nicht genutzt werden.
- Ein neuer Bereich (P5) wurde bereits im vergangenen Jahr hinzugefügt.
- Die Parkplätze SBB und Fours à Chaux (P6) sind ab dem 13.08. um 17 Uhr bzw. ab dem 14.08. um 6 Uhr zugänglich.

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Begleitpersonen zu den für Zuschauer reservierten Parkplätzen und/oder Campingplätzen zu leiten, um eine optimale Organisation und einen einfachen Zugang zu den für die Fahrer reservierten Bereichen zu gewährleisten.

Die Pläne der Parkplätze und Stellplätze für die Fahrer werden spätestens am Montag, den 10. August, auf der Website des Rennens und/oder auf Sportity veröffentlicht. Wir laden Sie ein, diese Informationen zu konsultieren, um Ihren Aufenthalt zu planen.

Ihre Mitarbeit ist für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung von entscheidender Bedeutung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Zusammenarbeit.

---

Hello dear fellow pilots,

Important : updates on parking lots and locations

We would like to inform you that, this year, space will be just as limited as in previous years. To ensure we can accommodate all 220 drivers without any problems, we ask that you be flexible and pack in as tightly as possible.

- 1/3 of the P2 "Pré l'Abbé" parking lot is no longer available due to the construction of two buildings.
- The space next to the festival hall (P3) is still occupied for the renovation of the school.
- Part of P4 will be unavailable.
- A new area (P5) was added last year.
- The CFF and Fours à Chaux car parks (P6) will be accessible from 13 August at 5.00 pm and 14 August at 6.00 am respectively.

We recommend that you direct accompanying persons to the car parks reserved for spectators and/or the camping areas, in order to ensure optimal organization and easy access to the areas reserved for drivers.

The car park plans and locations for drivers will be published no later than Monday, August 10 on the race website and/or on Sportity. We invite you to consult this information to plan your stay.

Your cooperation is essential to ensure the smooth running of the event.

Thank you for your understanding and cooperation.